

## Och jungfrun gick åt killan

Folkvisa från Skåne

*Livligt*



Och jung - frun gick åt kil - lan, hon  
skul-le häm-ta vann; Där stod en li - ten  
has - sel - gren, han var sa myc - ket grann.

- 2 *Hon* “Ack, hör du liten hasselgren,  
Varför är du så grann.”  
*Han* “Jag äter mull, jag dricker vann,  
Därför ör jag så grann.”
- 3  
*Han* “Ack, hör hon liten jungfru,  
Varför är hon så fin?”  
*Han* “Jag äter socker, dricker vin,  
Därför är jag så fin.”
- 4  
*Han* “Ack, hör du liten hasselgren,  
Försmå du ej min‘ ord:  
Jag har två bröder på konungens gård,  
De hugtga dig i rot.”
- 5 *Han* “De hugga mig om vinteren,  
Om sommarn står jag grön;  
Men mister jungfrun äran sin,  
Den får hon ej igen.”

## Och jungfrun gick åt killan

Folkvisa från Skåne

*Livligt*

1

Och jungfrun gick åt killan,  
hon skulle hämta vann (=vatten);  
Där stod en liten hasselgren,  
han var så mycket grann.

2

*Hon: Sie:*

„Ack, hör du liten hasselgren,  
Varför är du så grann?“

*Han:Er:*

„Jag äter mull, jag dricker vann,  
Därför är jag så grann.“

3

„Ack, hör hon liten jungfru,  
Varför är hon så fin?“

*Hon:*

„Jag äter socker, dricker vin,  
Därför är jag så fin.“

4

„Ack, hör du liten hasselgren,  
Försmå du ej min(a)' ord:  
Jag har två bröder  
på konungens gård,  
De hugga dig i rot.“

5

*Han:*

„De hugga mig om vinteren,  
Om sommar(e)n står jag grön;  
Men mister jungfrun äran sin,  
Den får hon ej igen.“

Volkslied aus Schonen\*

*lebhaft*

Und die Jungfrau ging zur Quelle,  
sie sollte holen Wasser;  
da stand ein kleiner Haselnussbaum,  
er war so sehr schön.

„Ach, höre, du kleiner Haselnussbaum,  
warum bist du so schön?“

„Ich esse Erde, ich trinke Wasser,  
deshalb bin ich so schön.“

„Ach, höre sie, kleine Jungfrau,  
warum ist sie so fein?“

„Ich esse Zucker, trinke Wein,  
deshalb bin ich so fein.“

„Ach, höre, du kleiner Haselnussbaum,  
verschmähe du nicht meine Worte:  
ich habe zwei Brüder  
an des Königs Hof,  
die fällen dich an der Wurzel.“

„Sie fällen mich im Winter,  
im Sommer steh ich grün;  
aber verliert die Jungfrau ihre Ehre,  
die bekommt sie nicht wieder.“

\* *Schonen* südlicher Teil von Schweden; umfasst die Regierungsbezirke (Län)  
Malmö und Christianstad

(1548) II/ Schwedisch

BB 110398

OCH